

8 克劳福德艺术画廊 9 伊丽莎白要塞 10 英国市场 11 娜诺·奈格尔广场 12 珊顿钟塔楼，圣安妮教堂 13 黄油博物馆 14 圣芬巴尔大教堂 15 圣彼得科克 16 屈斯科基督教堂



克劳福德艺术画廊是全国性文化机构，坐落于科克市最有名的历史建筑之一内。该建筑初建于1724年，在19世纪后期改造成艺术博物馆，并于2000年增加了崭新的画廊。画廊超过三层，包含近4,000件艺术品和12个展览空间，是游客的必看之地。

画廊内收藏众多，特点鲜明，包括从18世纪至今的雕塑、绘画和水彩画。这些备受青睐的名品由20世纪的爱尔兰艺术家创作，比如Seán Keating、John Lavery、Jack B. Yeats、Norah McGuinness、Mainie Jellet、Harry Clarke、James Barry、Gerard Dillon和Muriel Brandt，都在画廊的历史收藏中，而现代特点的藏品则由现代艺术家创作，比如Ellis O'Connell、Gerard Byrne、Dorothy Cross、Maud Cotter和Hughie O'Donoghue。画廊举办众多当地和国内外艺术家的临时展览，呈现各种视觉艺术、影片和设计。

伊丽莎白要塞是科克市17世纪的星形堡垒，建于金塞尔战争（1601年）之后，加强了英国的统治地位，保护了下方的科克市。在过去，要塞起着众多作用，比如军营、运输女囚的仓库，大饥荒期间的食品仓库和RIC站，直到2013年，成为了警察局所在地。参观堡垒就可以欣赏到城市全景，也可以参观为堡垒带来生机的不同展览。

建议参加定时导游团，从而了解要塞生机勃勃的过去，倾听若干从墙那侧传来的众多故事。

自1788年以来一直是交易市场，其历史比大多数同类市场悠久。事实上，在科克人民首次光顾英国市场的80年后，巴塞罗那著名的波盖利亚市场才建立。市场在经历了饥荒、革命、战争、火灾和经济萧条之后，幸存至今。

市场已适应了年代的发展，比过去提供的产品更多。其保留了自身的独特性，您仍然可以买到许多科克的美食，如三重羊血灌肠、香辣牛排和牛边角料和腰子。

市场是城市的聚会场所，也是城市繁华的社交中心。此地的引以为豪之处在于，符合小商人的需求、个性化的服务和对小规模生产者的依赖，这些都促成了其广为称道的独特吸引力，尤其被访问此地的游客津津乐道。

娜诺·奈格尔广场位于繁华的科克市中心，是一片历史悠久的绿洲。此处修道院的围墙是18世纪的，经过细心修复，还有一座沉思花园，是我们的遗产中心、展览空间、档案馆、花园咖啡厅、社区枢纽和设计店铺。该遗产中心展现着18世纪科克的绚丽史——“大西洋的威尼斯”，还有商人王子和贫民窟房。阐述了一个叫做娜诺·奈格尔的女性的非凡故事，她不知疲倦地帮助和教育这座城市的贫苦人群，以及她如何创立“展现修女会”组织，踏遍全球各地继续她的工作。

历史、传统、教育、文化、社区、精神、自然和极度热情好客——科克所有最好的一面能在娜诺·奈格尔广场发现。

这座科克的独特博物馆位于历史悠久的珊顿地区，探索着以下内容的历史和发展：

- 世界上最大黄油市场的故事
- 爱尔兰最成功的食品出口
- 为旅游团配备导游
- 定期的黄油制作示范

“互动且多面” — 《纽约时报》
“不要错过” — 《金融时报》
“值得一看” — 《美味》

圣芬巴尔大教堂位于科克市中心。由威廉布尔吉斯在1870年设计并交付。教堂所在之处，是自七世纪以来基督教做礼拜的地方。

随时为游客量身定制配备导游的参观教堂行程。无论您需要什么样的预订时间或信息，我们都会尽力满足您的安排和知识需求。游客可以欣赏教堂建筑的壮观和辉煌历史，目睹现代生活中的礼拜和服务。

圣彼得科克位于中世纪小镇的中心，是这座城市最古老的教堂，其部分建筑可追溯到12世纪。虽然不再是宗教场所，但仍然向公众开放，非常适合游客参观，是市中心的文化绿洲，体现着爱尔兰的历史。在圣彼得，有着爱尔兰文化的精彩介绍，我们友好的员工很乐意带您走走看看。

位于科克的历史中枢，是您步行参观科克的绝佳出发点。我们在壮观的伊丽莎白堡垒和美丽的珊顿钟楼之间，所以您在参观展览时可在我们的咖啡厅品尝美味的咖啡。我们专注于改善科克艺术家和当地社区项目，以便在此为您展现了解当代科克艺术场景的窗口。

当代艺术家创作的现场音乐、独立电影和展览独特地融合在一起，均坐落于这片乔治时代的辉煌之地和基督教堂的历史背景中，能让您发觉并尽享科克的高端艺术和文化之地。寻找“谦虚的人”，是一位16世纪科克市长壮丽的墓地。进入专门设计的“地穴观察箱”，就能看到科克18世纪“商人阶级”的简陋埋葬之处。您会看到描绘“大卫将军至格利亚”的凄美彩色玻璃窗，献给第一次世界大战中牺牲的4000名科克军人，还有汤森博士在1891年为他妻子制作的窗户，浪漫无比。

科克历史与当代生活在此融为一体，您可以在这里体验城市历史和遗产，并感受科克的艺术社区。

Crawford Art Gallery (克劳福德艺术画廊), Emmet Place, Cork City
电话：+353 (0) 21 480 5042 电子邮件：info@crawfordartgallery.ie
网站：www.crawfordartgallery.ie
开放时间：周一至周五10:00—17:00 (最后入馆时间16:45)。周四晚间开放至20:00 (最后入馆时间19:45)。从4月8日起，周日和银行假期开放，时间为11:00—16:00
免费入场
轮椅可进入

Elizabeth Fort (伊丽莎白要塞), Barrack Street, Cork City
电话：+353 (0) 21 497 5947 电子邮件：info.elizabethfort@gmail.com
网站：www.elizabethfort.ie
开放时间：10月至4月：周二至周六10:00—17:00，周日12:00—17:00，5月至9月：周一至周六10:00—17:00，周日12:00—17:00
免费入场
定时导游团每天13:00开始 (每人3欧元，12岁以下儿童免费)
轮椅可通往庭院

通过科克市王子街(Princes Street)、奥利佛普朗克街(Oliver Plunkett Street)、格兰德大道(Grand Parade)和圣帕特里克街(St. Patrick's Street)就可找到英国市场的入口。
电话：+353 (0) 21 4274407 电子邮件：lannin-orla@aramark.ie
网站：www.englishmarket.ie
开放时间：周一至周五周六：8:00—18:00，周日和公众假期关闭。
旅游团队必须提前和市场管理方进行登记
请登录englishmarket.ie查看旅游团登记表
轮椅可进入一楼

Church of St. Anne Shandon (圣安妮珊顿教堂), Church Street, Cork City
电话：+353 (0) 21 450 5906 电子邮件：info@shandonbells.ie
网站：www.shandonbells.ie
开放时间：十一月、十二月、一月、二月 周一至周六 11:00—15:00 周日/银行假期 11:30—15:00
六月、七月、八月、九月 10:00—17:00 11:30—16:30
三月、四月、五月、十月 10:00—16:00 11:30—16:00
最后入场时间严格限制在关闭前20分钟。
门票：成人：5欧元，老年人或学生：4欧元，儿童：2.50欧元 (5岁以下免费)
家庭：12欧元 (2名成人和最多4名16岁以下儿童)。
轮椅可根据预约提供轮椅通道

Nano Nagle Place (娜诺·奈格尔广场), Douglas Street, Cork City
电话：+353 (0) 21 419 3580 电子邮件：info@nanonagleplace.ie
网站：www.nanonagleplace.ie
开放时间：每日：10:00—17:00
门票：请查看我们网站的“访问”区域
轮椅可进入

The Tony O'Reilly Centre (托尼欧瑞立中心), O'Connell Square, Shandon, Cork City
电话：+353 (0) 21 430 0600 电子邮件：info@thebuttermuseum.com
网站：www.thebuttermuseum.com
开放时间：3月至10月：10:00—17:00，11月至2月：周六或周日11:00—15:30
门票：4欧元，老年人或学生3欧元。
请查看我们的网站了解黄油制作演示的细节
轮椅可进入一楼

通过科克市普罗比码头 (Proby's Quay) 或主教街 (Bishop Street) 进入
电话：+353 (0) 21 496 3387 电子邮件：cathedral@cork.anglican.org
网站：www.corkcathedral.webs.com
开放时间：夏季：4月至10月底：周一至周六9:30—17:30
周日：12:45—14:30和16:30—17:30
银行假期：仅限于4月至10月底
冬季：11月至3月底：周一至周六9:30—17:30，周日：关闭
门票：成人6欧元，持有证件的老年人或学生5欧元，带导游的额外收取2欧元，16岁以下儿童免费。
请查看网站或提前联系教堂办公室
在一定条件下，轮椅可以进入。

St Peter's Cork (圣彼得科克), North Main Street
电话：+353 (0) 21 427 8187 电子邮件：info@stpeterscork.ie
网站：www.stpeterscork.ie
开放时间：周二至周三：10:00—17:00 周四至周六：10:00—18:00
周日/银行假期：11:00—15:00
免费入场
轮椅可进入

Triskel Christchurch (屈斯科基督教堂), Tobin St, Cork City
电话：+353 (0) 21 427 2022 电子邮件：triskelboxoffice@triskelartscentre.ie
网站：www.triskelartscentre.ie
开放时间：周二至周日：10:00—16:00
文化活动每周七天，晚上举行，周日全天举行。
门票：空间免费，文化活动5欧元至30欧元
轮椅可进入



科克市热门景点

在科克市，您会发现名胜古迹、历史文化和有着各种美味佳肴的餐馆，都仅几步之遥。探索这一激动人心的旅游目的地吧—繁忙、充满生机和国际化。

徜徉在中世纪的巷道中，参观位于李河(River Lee)畔的市中心。在小街小巷的酒吧、商店、咖啡馆和餐厅畅饮、品尝当地美食，尽情购物，还能参与一项传统爱尔兰音乐课程。

或者，您也可以花时间享受此地引人入胜的美景。如果您突然觉得自己像在水上行走，请不要惊讶。科克是一座建于水上的城市，坐落在李河(River Lee)两条分支间的小岛上。

**Tourism Section, Cork City Council,
City Hall, Cork**
科克市政厅议会旅游部门

电子邮件: TEAM@corkcity.ie
网站: www.corkcity.ie

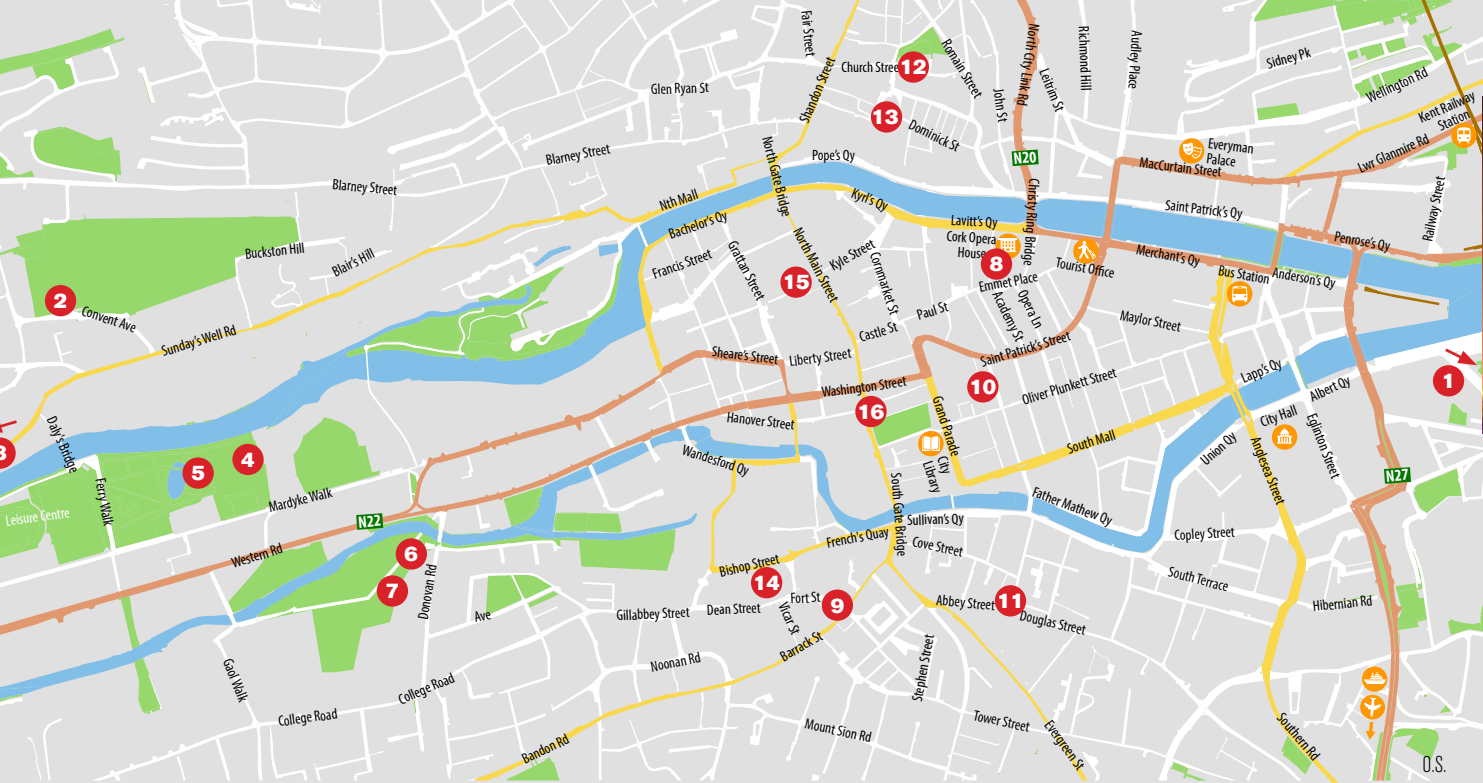
**Cork City Tourist Information Office
Áras Fáilte, Grand Parade, Cork**
科克市旅游信息办公室

125 Patrick Street (帕特里克街125号)
电话: + 353 (0) 21 425 5100
电子邮件: corktio@failteireland.ie
网站: www.discoverireland.ie

Pure Cork
请查看我们的网站和社交媒体，
获得游览科克的更多信息和好的建议:

f pure_cork @pure_cork @pure_cork
电子邮件: info@purecork.ie
网站: www.purecork.ie

由科克市议会出版



- | | | |
|------------|--------------|-----------------|
| 1. 黑石城堡天文台 | 7. 科克大学 | 12. 珊顿钟塔楼，圣安妮教堂 |
| 2. 科克市立监狱 | 8. 克劳福德艺术画廊 | 13. 黄油博物馆 |
| 3. 老科克自来水厂 | 9. 伊丽莎白要塞 | 14. 圣芬巴尔大教堂 |
| 4. 科克公共博物馆 | 10. 英国市场 | 15. 圣彼得科克 |
| 5. 菲茨杰拉德公园 | 11. 娜诺·奈格尔广场 | 16. 屈斯科基督教堂 |
| 6. 格拉克斯曼画廊 | | |

1 黑石城堡天文台



坐落于历史悠久的16世纪要塞内，可俯瞰科克港全景。今天，黑石城堡是研究型天文台和科学中心所在地。我们能为您安排配备导游的行程，带您穿过城堡中心，在城堡和探索旅程中观看天文馆表演和宇宙互动展览。在我们的科学基金会爱尔兰探索区，考察实践科学，并与我们友好的解说员一起探究空间科学。登上黑石城堡顶端坚硬的岩层垒成的塔楼和射击场，一览历经400多年的科克护城景观。

一排排牢房气氛逼真，游客可以在此漫步，了解监狱的日常生活——这是爱尔兰建筑遗产史中最精彩的部分之一，在那个高墙耸立确保囚犯无法逃跑的年代中，遵纪守法的公民是无法看到的。

Blackrock Castle Observatory (黑石城堡天文台), Blackrock, Cork
电话: +353 (0) 21 432 6120 电子邮件: info@bco.ie 网站: www.bco.ie
开放时间: 每日10:00至17:00 (包括银行假期)
请注意，最后入场时间为16:00
门票: 成人6.50欧元，学生、老人和儿童(8—14岁)4.50欧元，家庭(2名成人、2名儿童)18欧元，4岁以下儿童免费。
语音导览2欧元，提供多语种。可提供指南手册，共13种语言。

🚫 轮椅可在在一楼进入

2 科克市立监狱



科克市立监狱位于圣帕特里克街以北2公里处，全年开放，适合所有年龄段的游客。这座监狱修复过，外墙像城堡，配备了真人大小的蜡像，绝佳的音响效果和展览品，述说着19世纪科克的社会历史和千差万别的生活方式，以及人们犯罪的原因。

一排排牢房气氛逼真，游客可以在此漫步，了解监狱的日常生活——这是爱尔兰建筑遗产史中最精彩的部分之一，在那个高墙耸立确保囚犯无法逃跑的年代中，遵纪守法的公民是无法看到的。

Cork City Gaol, Convent Avenue (科克市立监狱), Sunday's Well, Cork City
电话: + 353 (0) 21 430 5022 电子邮件: info@corkcitygoal.com
网站: www.corkcitygoal.com
开放时间: 4月至9月: 9:30—17:00, 10月至3月: 10:00—16:00
门票: 成人8欧元，17岁以上学生凭证7欧元，老人7欧元，儿童或二级学生5欧元，家庭票25欧元(2名成人和最多4名儿童)。
语音导览2欧元，提供多语种。可提供指南手册，共13种语言。

🚫 轮椅可在在一楼进入

3 科克老自来水厂



抵达李河畔的老科克自来水厂，您就会发现绚丽的红色砂岩和石灰石建筑，以及高耸的烟囱：同样让维多利亚市民引以为豪的纪念碑，为科克城留下了建筑遗产。

您会在里面看到互动式展览，参观到蒸汽中心、锅炉和发动机室：其中的机器修复过，体积巨大，光芒闪耀，这意味着三个世纪的工业遗产：尤其是由建筑师(工程师) John Benson先生主持设计的维多利亚式蒸汽动力方案，能改善城市陈旧的供水。

Old Cork Waterworks Experience (科克老自来水厂), Lee Road, Cork City
电话: + 353 (0) 21 4941500 电子邮件: lifetimelab@corkcity.ie
网站: www.lifetimelab.ie
开放时间: 夏季: 周一至周五: 9:00—17:00, 周六/周日/银行假期: 10:00—17:00
冬季: 周一至周五: 9:00—17:00
门票: 家庭15欧元，成人5欧元，儿童或学生或老年人3欧元

🚫 在一定条件下，轮椅可以进入。

4 科克公共博物馆



热烈欢迎您来到爱尔兰当地最古老的公立博物馆。

科克公共博物馆位于美丽的菲茨杰拉德公园(Fitzgerald's Park)内，步行即可抵达市中心。馆内展现着科克从1945年以来丰富多样的遗产。您能在此欣赏到令人惊叹的考古展品——追溯着七千多年前定居在科克的人类。博物馆的历史展览，述说着众多科克杰出男女的故事：他们参与着过去四个世纪内最重要的一些国内外事件——您都会有所发现。博物馆的展品突显并检测了科克丰富的公民、政治、军事、社会和文化历史——这些都成就了科克的今天。

Cork Public Museum (科克公共博物馆), Fitzgerald's Park, Mardyke, Cork City
电话: + 352 (0) 21 427 0679 电子邮件: museum@corkcity.ie
网站: www.corkpublicmuseum.ie (Available soon)
开放时间: 从5月1日开始，博物馆将于下列时间开放: 周二至周五: 10:00—16:00, 周六: 11:00—16:00, 周日(5月至9月): 14:00至16:00, 星期一和银行假期周末关闭。
门票免费

🚫 轮椅可进入

5 马戴克步行道的菲茨杰拉德公园



菲茨杰拉德公园坐落在历史悠久的马戴克步行道上，毗邻李河畔，距离市中心仅1公里。此处是科克市首屈一指的公园和城市主要旅游景点之一。其园艺特点多样，包括：标本成熟的树木、玫瑰园，草木边沿、花床、喷泉和池塘，都来源于工业展览。

公园里有一条趣味横生的雕塑小径和众多绿色空间，非常适合举行表演、非正式比赛和野餐。此处的咖啡馆与博物馆位于同一栋建筑内，提供当地特色三明治、蛋糕、茶和咖啡。

Fitzgerald's Park on Mardyke Walk (马戴克步行道)
电话: + 353 (0) 21 427 0679
开放时间: 11月至2月: 8:30—17:00, 10月和3月: 8:30—18:00, 4月和9月: 8:30—20:00, 五月和八月: 8:30—21:00, 六月和七月: 8:30—22:00, 周六和周日/银行假期8:30开放
免费入场

🚫 轮椅可进入

6 格拉克斯曼画廊



格拉克斯曼画廊位于西部大道，科克大学的主入口处，是一个屡获殊荣的公共画廊，包含展览空间、河畔餐厅和礼品店。

格拉克斯曼赢得过无数奖项和荣誉，并在2007年命名为人生必看的1001座建筑之一！里面的展览内容变化多端，以国际和爱尔兰艺术家为特色，还包括各种多彩的活动：艺术工作坊、艺术家讲座、影片放映、馆长游览和定期免费音乐会。

Glucksman Gallery (格拉克斯曼画廊), University College Cork
电话: + 353 (0) 21 490 1844 电子邮件: info@glucksman.org
网站: www.glucksman.org
开放时间: 周二至周六: 10:00—17:00, 周日: 14:00—17:00
周一关闭。
免费入场: 建议捐款5欧元

🚫 轮椅可进入

7 科克大学



科克大学游客中心位于科克大学历史四合院中心，建立于2005年。该中心每天都提供游览大学的行程。

科克大学的行程包括：参观历史悠久的奥加姆石收藏奥拉·马克西姆(Aula Maxima)—爱尔兰最大的公共收藏，和霍纳小教堂(Honar Chapel)—游客能在此看到美丽的马赛克地板和著名的哈利克拉克(HarryClarke)彩色玻璃窗。还能参观大学花园，最后参观克劳福德天文台(Crawford Observatory)—能看到一些爱尔兰最古老的天文望远镜。

University College Cork (科克大学)
电话: + 353 (0) 21 490 1876 电子邮件: visitorscentre@ucc.ie
网站: www.ucc.ie/en/discover/visit/centre/
开放时间: 周一至周五: 9:00—17:00 (公共假期和银行假期关闭)。
我们的步行团从2月1日开始到11月30日(含)。周一至周五15点开始(银行假期和公众假期除外)，周六中午12点开始。
门票: 成人(18岁以上)4欧元，18岁以下2欧元

🚫 轮椅可进入